

# ВОИС



CDIP/5/3

ORIGINAL: английский

DATE: 26 февраля 2010 г.

E

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ**  
ЖЕНЕВА

## **КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)**

**Пятая сессия**  
**Женева, 26–30 апреля 2010 г.**

**ОТЧЕТ О ВКЛАДЕ ВОИС В ДОСТИЖЕНИЕ ЦЕЛЕЙ РАЗВИТИЯ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ЦРТ)**

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. В ходе обсуждения рекомендации 22 Повестки дня в области развития на второй сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), проходившей 7-11 июля 2008 г., государства-члены просили Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) подготовить отчет о вкладе Организации в достижение целей развития тысячелетия Организации Объединенных Наций (ЦРТ).

2. Указанный отчет содержится в Приложении к настоящему документу.

3. *КРИС предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в Приложении к настоящему документу.*

[Приложение следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ

1. На второй сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), проходившей 7-11 июля 2008 г., государства-члены просили Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) подготовить отчет о вкладе Организации в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (ЦРТ). Просьба, содержащаяся в пункте 315 отчета о второй сессии КРИС (CDIP/2/4), была сформулирована в ходе обсуждения рекомендации 22 Повестки дня в области развития, которая гласит следующее:

«Нормотворческая деятельность ВОИС должна осуществляться в поддержку целей развития, согласованных в рамках ООН, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия. Без ущерба для результатов обсуждений государствами-членами, Секретариату ВОИС следует рассмотреть в своих рабочих документах для целей нормотворческой деятельности, при необходимости и по указанию государств-членов, такие вопросы, как: (а) гарантия применения норм права интеллектуальной собственности на национальном уровне; (b) взаимосвязи между интеллектуальной собственностью и конкуренцией; (с) передача технологии, связанная с интеллектуальной собственностью; (d) потенциальные гибкие возможности, исключения и ограничения для государств-членов; и (е) возможность включения дополнительных специальных положений в интересах развивающихся стран и НРС».

2. В связи с данной просьбой среди всех руководителей программ Организации было распространено внутреннее циркулярное письмо с призывом обеспечить участие каждого сектора/отдела в подготовке отчета на основе матрицы, составленной Отделом по координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития (ОКПР). Матрица иллюстрирует связь между деятельностью в рамках ВОИС, с одной стороны, и различными ЦРТ и соответствующими задачами, с другой. После проведения консультаций в масштабах всей Организации от различных секторов/отделов поступили материалы, которые и легли в основу настоящего отчета.

3. В настоящем отчете дается не анализ влияния деятельности ВОИС на ЦРТ, а общий обзор того, каким образом различные аспекты деятельности Организации способствуют достижению ЦРТ. Во исполнение просьбы государств-членов в нем отражена вся деятельность ВОИС, а не только ее нормотворческая деятельность, которая является предметом рекомендации 22. В отчете приводятся многочисленные ссылки на Повестку дня в области развития, поскольку данная инициатива занимает центральное место в деятельности ВОИС, а также задачи Повестки дня ВОИС в области развития тесно связаны с задачами ЦРТ.

4. Следует отметить, что, хотя основное внимание в отчете уделено вкладу ВОИС в достижение ЦРТ, он отнюдь не направлен на то, чтобы дать эмпирическую оценку фактического влияния такой деятельности на ЦРТ или на развитие в более общем плане. Такого рода анализ выходит за рамки настоящего отчета, и он будет проведен Организацией отдельно. В частности, в рамках проекта по осуществлению Повестки дня в области развития (ПДР) DA\_33\_38\_41\_01, озаглавленного «Совершенствование структуры управления ВОИС на основе результатов (RBM) в поддержку контроля и оценки деятельности в области развития»<sup>1</sup>, ВОИС будет предпринимать усилия по укреплению своего потенциала в области подготовки объективных оценок своей деятельности в интересах развития и проведет обзор своей деятельности по оказанию технической помощи в области сотрудничества в интересах

---

<sup>1</sup> CDIP/4/8 Rev.

развития с целью облегчить процесс установления базовых показателей для будущей работы. Кроме того, в рамках деятельности Секции по проведению оценок и инспекций, осуществляемой по регулярной программе, в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. будут проводиться независимые оценки, предусматриваемые Политикой ВОИС в области оценки<sup>2</sup>.

### ЦЕЛИ РАЗВИТИЯ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ

5. В сентябре 2000 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Декларацию тысячелетия ООН, обязав страны сформировать новое глобальное партнерство в интересах сокращения масштабов крайней нищеты и установив ряд целей и привязанных к конкретным срокам задач, которые получили название «цели развития тысячелетия»<sup>3</sup>. ЦРТ включают восемь целей и восемнадцать задач, которые касаются важнейших вопросов, таких, как крайняя нищета и голод, образование, гендерное равенство, детская смертность, здравоохранение, устойчивость окружающей среды и глобальное партнерство в интересах развития. Крайним сроком для достижения ЦРТ в глобальных масштабах является 2015 г.

6. Одни ЦРТ, как представляется, имеют более прямое отношение к деятельности ВОИС, чем другие. Так, часто упоминается цель 8, которая включает, среди прочих охватываемых ею задач, прямые ссылки на создание возможностей пользования благами новых технологий (задача 5), обеспечение доступности основных лекарственных средств в развивающихся странах (задача 4) и продолжение создания открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой системы (задача 2). В решении всех этих проблем права интеллектуальной собственности призваны сыграть свою роль, и это неоднократно подтверждалось в докладах *Целевой группы по устранению пробелов в деятельности, направленной на достижение ЦРТ 8*<sup>4</sup>. Кроме того, права ИС играют важную роль в деятельности по целому ряду других ЦРТ, в частности тех, для которых наука, инновации и технический прогресс имеют важнейшее значение для расширения возможностей стран по достижению ЦРТ.

7. В 2005 г. в Проекте тысячелетия ООН, осуществление которого было инициировано Генеральным секретарем ООН в целях выработки плана конкретных действий по достижению ЦРТ, были выделены семь основных направлений действий по реализации ЦРТ, включая одно из них, касающееся науки, техники и инноваций. В докладе был охарактеризован сквозной характер инноваций, которые могут способствовать борьбе с болезнями, повышению урожайности сельскохозяйственных культур, освоению новых источников энергии, распространению информации, а также, среди прочего, было отмечено, что «реализация целей требует специальных глобальных усилий по наращиванию научно-технического потенциала в беднейших странах и ориентации НИОКР на решение особых проблем, с которыми сталкиваются бедные слои населения»<sup>5</sup>. В отношении прав интеллектуальной собственности в докладе было подчеркнуто, что право «интеллектуальной собственности требует установления четкого баланса между рыночными силами и государственными интересами, – баланса, который вряд ли будет одинаковым для всех стран», и было рекомендовано обеспечить отражение в нормах ИС «уровней развития и различий в интересах и приоритетах»<sup>6,7</sup>.

---

<sup>2</sup> ВОИС, Программа и бюджет на двухлетний период 2010-2011 гг.

<sup>3</sup> Организация Объединенных Наций, A/RES/55/2.

<sup>4</sup> Целевая группа по устранению пробелов в деятельности, направленной на достижение ЦРТ, выпускает ежегодные доклады, с которыми можно ознакомиться на сайте по адресу: <http://www.un.org/esa/policy/mdggap/>.

<sup>5</sup> The UN Millennium Project, *Investing in Development: A Practical Plan to Achieve the Millennium Development Goals*, p. 92.

<sup>6</sup> The UN Millennium Project, p. 219.

8. Рассматриваемые цели имеют высокую степень приоритетности в международной повестке дня, однако недавний глобальный экономический спад серьезно подорвал процесс реализации ЦРТ. В *Докладе об осуществлении целей развития тысячелетия за 2009 г.* было отмечено, что «прогрессу в достижении целей сегодня угрожает вялый – или даже отрицательный – экономический рост, ограниченный объем ресурсов, меньшие торговые возможности для развивающихся стран и возможное сокращение притока помощи, оказываемой странами-донорами»<sup>8</sup>. В этих условиях для всех заинтересованных сторон, особенно для специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, важно подтвердить свою приверженность делу достижения ЦРТ, а также предпринять активные действия по обеспечению их достижения.

### ВОИС, ПОВЕСТКА ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ И ЦРТ

9. ЦРТ и другие глобальные инициативы находились в центре внимания государств - членов ВОИС, когда в октябре 2004 г. они принимали решение о начале процесса разработки Повестки дня ВОИС в области развития. Одной из задач, которая была определена в первоначальном предложении, представленном группой государств – членов Генеральной Ассамблеи ВОИС, являлось обеспечение того, чтобы ВОИС «в полной мере руководствовалась широкими целями развития, которые ООН установила для себя, в частности целями в области развития, провозглашенными в Декларации тысячелетия». Аналогичные заявления можно найти в целом ряде предложений, выдвинутых государствами – членами ВОИС в ходе переговоров, которые увенчались принятием Повестки дня ВОИС в области развития<sup>9</sup>.

10. В основу Повестки дня ВОИС в области развития положена посылка, согласно которой права интеллектуальной собственности следует рассматривать не как конечную цель, а как средство поощрения экономического, социального и культурного развития. Это вытекает из задач, сформулированных в Соглашении 1974 г. с Организацией Объединенных Наций, в соответствии с которым ВОИС была признана в качестве специализированного учреждения системы ООН. В статье 1 этого Соглашения указывается на обязанность ВОИС принимать меры, в частности, «по поощрению творческой интеллектуальной деятельности и содействию передаче технологии, связанной с промышленностью собственностью, развивающимся странам в целях ускорения экономического, социального и культурного развития». В соответствии с

---

<sup>7</sup> Эта формулировка аналогична некоторым рекомендациям Повестки дня ВОИС в области развития, в том числе, например, рекомендации 15, в которой отмечается, что нормотворческая деятельность должна учитывать, в частности, различные уровни развития и интересы и приоритеты всех государств - членов ВОИС.

<sup>8</sup> UN, *Millennium Development Goals Report* (2009), page 4.

<sup>9</sup> Например, документ ПМ/1/3: «Эта программа [Программа сотрудничества в целях развития ВОИС] должна рассматриваться в качестве основного элемента поддержки целей развития тысячелетия, сформулированных в Декларации тысячелетия и связанных, среди прочего, с интеллектуальной собственностью, т.е. «должна развивать глобальные партнерские связи в целях развития» и решать смежные задачи» (предложение Мексики по интеллектуальной собственности и развитию). Документ ПМ/3/2: «Вся деятельность ВОИС в области развития, насколько это возможно, должна согласовываться с существующими международными основополагающими документами, такими, как ЦРТ» (предложение Африки по разработке Повестки дня ВОИС в области развития). Документ РСДА/1/4: «В соответствии с целями развития тысячелетия Организации Объединенных Наций (ЦРТ) в предлагаемых Программе и бюджете ВОИС на 2006-2007 гг. в рамках Программы 3 (Стратегическое использование ИС в целях развития) определена следующая важная задача: "оказание государствам-членам помощи в эффективном использовании системы ИС в целях развития, расширении поддержки МСП и задействовании потенциала управления активами ИС"» (предложение Соединенных Штатов Америки по разработке Программы партнерства в рамках ВОИС: анализ вопросов, поднятых в документе ПМ/1/2).

Соглашением на Организацию также возлагается обязанность по оказанию технической помощи в целях развития в области интеллектуального творчества<sup>10</sup>. Кроме того, согласно статье 10 Соглашения, ВОИС должна поощрять передачу технологии таким образом, чтобы содействовать странам в выполнении стоящих перед ними задач в области науки и техники и торговли и развития<sup>11</sup>.

11. В октябре 2007 г. Генеральная Ассамблея ВОИС официально приняла Повестку дня ВОИС в области развития, состоящую из 45 рекомендаций (разбитых на шесть кластеров), и учредила Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), поручив ему: составить программу работы по выполнению 45 принятых рекомендаций; контролировать, оценивать, обсуждать и представлять отчеты о выполнении всех принятых рекомендаций и с этой целью координировать деятельность соответствующих органов ВОИС; и обсуждать вопросы ИС и развития, согласованные Комитетом, а также те вопросы, по которым будет принято решение Генеральной Ассамблеи.

12. Повестка дня в области развития содержит комплекс рекомендаций для Секретариата ВОИС и государств-членов относительно дальнейшего включения аспекта развития во все направления деятельности ВОИС в соответствии с ее мандатом. Одни рекомендации касаются того, каким образом Организации следует осуществлять деятельность по оказанию технической помощи и укреплению потенциала, включая помощь в области законодательства (Кластер А); другие – нормотворческой деятельности ВОИС, включая такие вопросы, как гибкие возможности, государственная политика и общественное достояние (Кластер В); третьи – передачи технологии, информационно-коммуникационных технологий и доступа к знаниям (Кластер С); рекомендации Кластера D направлены на укрепление деятельности ВОИС в области проведения оценок, анализа и исследований по вопросам воздействия; Кластер E посвящен институциональным вопросам, включая мандат и общее управление, а Кластер F содержит лишь одну рекомендацию относительно того, каким образом Организации следует подходить к решению вопросов защиты.

13. В нескольких рекомендациях содержится призыв к укреплению сотрудничества с другими межправительственными организациями (например, в рекомендациях 15, 24, 30, 39 и 40), а в рекомендации 22 четко упоминаются ЦРТ, а именно указывается на то, что нормотворческая деятельность ВОИС должна осуществляться в поддержку целей развития, согласованных в рамках системы ООН, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Рекомендации 1, 13 и 15 требуют от Организации уделения большего внимания различным уровням развития стран и их потребностям и приоритетам при оказании, соответственно, технической помощи, помощи в разработке законодательства и помощи в области нормотворчества. В различных рекомендациях упоминается целый ряд других ключевых вопросов развития, включая, например, малые и средние предприятия (рекомендация 4), неофициальную экономику (рекомендация 34), цифровой разрыв (рекомендации 9 и 24), доступ к знаниям (рекомендация 19) и утечка мозгов (рекомендация 39).

14. В 2009 г. Целевая группа высокого уровня по осуществлению права на развитие провела обзор Повестки дня ВОИС в области развития и выразила мнение о том, что она является важным процессом в рамках реализации ЦРТ 8 (задача F, касающаяся передачи технологии). По результатам обзора был сделан вывод о том, что Повестка дня ВОИС в области развития –

---

<sup>10</sup> Статья 9 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией интеллектуальной собственности.

<sup>11</sup> Статья 10 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией интеллектуальной собственности.

«одна из важнейших – если не важная – нынешних глобальных инициатив, направленных на реализацию права на развитие»<sup>12</sup>.

15. В более общем плане ВОИС как специализированное учреждение системы ООН, обладающее опытом в области ИС и расширенным мандатом на рассмотрение вопросов, связанных с развитием, призвана принимать активное участие в международных политических диалогах по проблемам, стоящим на стыке ИС и общегосударственных интересов. Для этого требуется осуществлять тесное сотрудничество с различными международными партнерами, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций, в целях внесения своего вклада в общие усилия по изысканию путей решения основных задач, стоящих перед человечеством, включая задачи, связанные с изменением климата, продовольственной безопасностью, общественным здравоохранением и охраной биоразнообразия. В этом отношении на ВОИС лежит особая ответственность за обеспечение того, чтобы государства-члены – и особенно развивающиеся страны и НРС, которые сталкиваются с серьезными экономическими, социальными и экологическими проблемами – имели в своем распоряжении политические инструменты и информацию, необходимые для того, чтобы исключить вероятность возникновения коллизии между правом, политикой и практикой в области ИС и общегосударственными целями и чтобы использовать их в интересах достижения этих целей. Важным шагом в этом направлении являются предпринятые ВОИС в последнее время инициативы, такие, как отражение рекомендаций Повестки дня в области развития во всех соответствующих программах Организации, начало осуществления целого ряда проектов по реализации рекомендаций Повестки дня в области развития и создание новых программ – по ИС и глобальным задачам и по экономическим исследованиям, статистике и анализу; все это будет способствовать расширению возможностей ВОИС по участию совместно с другими организациями международного сообщества в усилиях по достижению ЦРТ.

#### ВКЛАД ВОИС В ДОСТИЖЕНИЕ ЦРТ

16. ВОИС предпринимает усилия в поддержку ЦРТ в рамках своих девяти стратегических целей посредством осуществления различных программ, мероприятий по линии комитетов и проектов, которые тем или иным образом связаны с реализацией ЦРТ. В нижеследующей матрице представлен обзор таких программ, комитетов, мероприятий и проектов, после чего следует их более детальное пояснение. В одних случаях связь с той или иной задачей ЦРТ является более выраженной, чем в других, однако в данном документе не предпринимается попытки дифференцировать или ранжировать различные виды деятельности с точки зрения их потенциального или фактического вклада в достижение ЦРТ. Матрица представляет собой краткое описание ЦРТ и соответствующих задач, а также их взаимосвязей с системой ИС и различными видами деятельности, осуществляемой ВОИС.

---

<sup>12</sup> Совет по правам человека, A/HRC/15/WG.2/TF/CRP.1.

МАТРИЦА ДАННЫХ О ВОИС И ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ (ЦРТ)

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
Цель 1: Искоренение крайней нищеты и голода	<p>Задача 1: Сократить вдвое за период с 1990 г. по 2015 г. долю населения, имеющего доход менее 1 долл. США в день</p> <p>Задача 2: Обеспечить полную и производительную занятость и достойную работу для всех, в том числе для женщин и молодежи</p> <p>Задача 3: Сократить вдвое долю населения, страдающего от голода</p>	<p>ИС и сельское хозяйство</p> <p>ИС и МСП</p>	<p>Патенты</p> <p>Полезные модели</p> <p>Товарные знаки</p> <p>Географические указания</p> <p>Традиционные знания, генетические ресурсы и традиционные выражения культуры</p> <p>Права селекционеров растений</p> <p>Промышленные образцы</p>	<p>Программы: 1,2,3, 4, 8, 9, 14, 18, 30</p> <p>Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)</p> <p>Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)</p> <p>Межправительственный комитет по генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)</p> <p>Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)</p> <p>Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний</p> <p>Сотрудничество с ФАО, Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и УПОВ</p> <p>"Patentscope®" и смежные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации</p> <p>Техническая помощь и укрепление потенциала в развивающихся странах и НРС, в том числе в интересах МСП</p> <p>Укрепление потенциала по осуществлению инновационной деятельности и передаче технологии</p>	<p>Рекомендации: 18, 22, 34</p> <p>Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации»</p> <p>Проект DA_10_05: «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС»</p> <p>Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии»*</p>

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

CDIP/5/3  
Приложение, стр. 7

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
Цель 2: Обеспечение всеобщего начального образования	Задача 1: Обеспечить, чтобы к 2015 г. у детей во всем мире – как у мальчиков, так и у девочек – была возможность получать в полном объеме начальное школьное образование	ИС, образование и доступ к знаниям	Авторское право и смежные права	Программы: 3, 8, 9 Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) Консультационные услуги по разработке законодательства в области авторского права Инициатива ВОИС в интересах лиц с дефектами зрения (ЛДЗ)	Рекомендации: 12, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 24, 27 Проект DA_16_20_01: «Интеллектуальная собственность и общественное достояние» Проект DA_19_24_27_01: «Интеллектуальная собственность, ИКТ, цифровой разрыв и доступ к знаниям»
Цель 3: Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин	Задача 1: Ликвидировать, желательно к 2005 г., неравенство между полами в сфере начального и среднего образования, а не позднее чем к 2015 г. – на всех уровнях образования	Гендерное равенство и ИС	Сквозной характер Не имеет четкой связи ни с одним из прав ИС	Отражение гендерной проблематики в институциональной структуре и основных программах Организации (например, в деятельности ВОИС по укреплению потенциала)	
Цель 4: Сокращение детской смертности	Задача 1: Сократить на две трети за период с 1990 г. по 2015 г. смертность среди детей в возрасте до пяти лет	ИС и инновации в области фармакопеи  ИС и доступ к лекарственным средствам	Патенты	Программы 1, 8, 14, 18  Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП) Сотрудничество ВОИС с соответствующими программами ВОЗ, ВТО и другими международными организациями Консультационные услуги по разработке законодательства в области патентов, включая использование гибких возможностей «Patentscore®» и ассоциированные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации и ее использования Программы укрепления потенциала в области инновационной деятельности и передачи технологии	Рекомендации: 12, 13, 14, 22, 25, 26, 30, 31, 36, 40 Проект DA_10_05: «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС» Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации» Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии»* Документ, посвященный гибким возможностям в патентной системе (CDIP/5/7)

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).



CDIP/5/3  
Приложение, стр. 8

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
Цель 5: Улучшение охраны материнства	<p>Задача 1: Сократить на две трети коэффициент материнской смертности</p> <p>Задача 2: Обеспечить всеобщий доступ к услугам в сфере охраны репродуктивного здоровья</p>	<p>ИС и инновации и в области фармакопеи</p> <p>ИС и доступ к лекарственным средствам</p>	Патенты	<p>Программы 1, 8, 14, 18</p> <p>Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)</p> <p>Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)</p> <p>Сотрудничество ВОИС с соответствующими программами ВОЗ, ВТО и другими международными организациями</p> <p>Консультационные услуги по разработке законодательства в области патентов, включая использование гибких возможностей</p> <p>«Patentscope®» и ассоциированные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации и ее использования</p> <p>Укрепление потенциала в области инновационной деятельности и передачи технологии</p>	<p>Рекомендации: 12, 13, 14, 22, 25, 26, 30, 31, 36, 40</p> <p>Проект DA_10_05: «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС»</p> <p>Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации»</p> <p>Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии»*</p> <p>Документ, посвященный гибким возможностям в патентной системе (CDIP/5/7)</p>

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

CDIP/5/3  
Приложение, стр. 9

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
<p>Цель 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями</p>	<p>Задача 1: Остановить к 2015 г. распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости</p> <p>Задача 2: Обеспечить к 2010 г. всеобщий доступ к лечению от ВИЧ/СПИДа для всех тех, кто в нем нуждается</p> <p>Задача 3: Остановить к 2015 г. распространение малярии и других основных болезней и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости</p>	<p>ИС и инновации в области фармакопеи</p> <p>ИС и доступ к лекарственным средствам</p>	<p>Патенты</p>	<p>Программы 1, 8, 14, 18</p> <p>Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)</p> <p>Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)</p> <p>Сотрудничество ВОИС с соответствующими программами ВОЗ, ВТО и другими международными организациями</p> <p>Консультационные услуги по разработке законодательства в области патентов, включая использование гибких возможностей</p> <p>Деятельность в рамках программы глобальных задач и ИС</p> <p>«Patentscope®» и ассоциированные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации и ее использования</p> <p>Укрепление потенциала в области инновационной деятельности и передачи технологии</p>	<p>Рекомендации: 12, 13, 14, 22, 25, 26, 30, 31, 36, 40</p> <p>Проект DA_10_05: «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС»</p> <p>Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации»</p> <p>Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии»*</p> <p>Документ, посвященный гибким возможностям в патентной системе (CDIP/5/7)</p>

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

CDIP/5/3  
Приложение, стр. 10

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
<p>Цель 7: Обеспечение экологической устойчивости</p>	<p>Задача 1: Включить принципы устойчивого развития в страновые стратегии и программы и обратить вспять процесс утраты природных ресурсов</p> <p>Задача 2: Сократить масштабы утраты биологического разнообразия на основе достижения к 2010 г. значительного снижения темпов его утраты</p> <p>Задача 3: Сократить к 2015 г. вдвое долю населения, не имеющего постоянного доступа к чистой питьевой воде и основным санитарно-техническим средствам</p> <p>Задача 4: К 2020 г. обеспечить существенное улучшение жизни как минимум 100 млн. обитателей трущоб</p>	<p>ИС и экотехнология</p> <p>ИС и генетические ресурсы</p> <p>ИС и передача технологии</p>	<p>Патенты</p> <p>Полезные модели</p> <p>Права селекционеров растений</p> <p>Традиционные знания и генетические ресурсы</p>	<p>Программы: 1, 4, 8, 9, 14, 18</p> <p>Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)</p> <p>Межправительственный комитет по традиционным знаниям, генетическим ресурсам и фольклору (МКГР)</p> <p>Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)</p> <p>«Patentscope®» и ассоциированные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации и ее использования</p> <p>Консультационные услуги по разработке законодательства в области патентов и по различным аспектам, касающимся ИС и генетических ресурсов</p> <p>Сотрудничество с ЮНЕП и соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями</p> <p>Деятельность в рамках программы глобальных задач и ИС</p> <p>Международный день ИС в 2009 г., посвященный зеленым инновациям</p>	<p>Рекомендации: 12, 13, 14, 18, 22, 25, 26, 30, 36, 40</p> <p>Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации»</p> <p>Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии» *</p>

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

CDIP/5/3  
Приложение, стр. 11

ЦЕЛИ	ЗАДАЧИ	ВЗАИМОСВЯЗИ С СИСТЕМОЙ ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВА ИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРОГРАММЫ/ КОМИТЕТЫ/ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВОИС	СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ/ПРОЕКТЫ И ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР
<p>Цель 8: Формирование глобального партнерства в целях развития</p>	<p>Задача 1: Удовлетворять особые потребности наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся государств</p> <p>Задача 2: Продолжать создание открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы</p> <p>Задача 3: В комплексе решать проблемы задолженности развивающихся стран</p> <p>Задача 4: В сотрудничестве с фармацевтическими компаниями обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств в развивающихся странах</p> <p>Задача 5: В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий</p>	<p>ИС и торговля</p> <p>ИС и доступ к лекарственным средствам</p> <p>ИС и инновации (особенно в области фармакопеи)</p> <p>ИС и передача технологии</p> <p>ИС и ИКТ</p>	<p>Патенты Полезные модели Авторское право и смежные права Товарные знаки</p>	<p>Программы: 1, 3, 8, 9, 18, 20 Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)</p> <p>Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)</p> <p>Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)</p> <p>Сотрудничество с ВТО</p> <p>Консультационные услуги по разработке законодательства в области промышленной собственности и авторского права и смежных прав, включая использование гибких возможностей</p> <p>«Patentscope®» и ассоциированные патентные услуги, направленные на улучшение доступа к патентной информации и ее использования</p> <p>Сотрудничество с соответствующими программами ВОЗ, ВТО и другими международными организациями</p> <p>Деятельность в рамках программы глобальных задач и ИС</p> <p>Деятельность Отдела наименее развитых стран</p> <p>Программы укрепления потенциала в области инновационной деятельности и передачи технологии</p>	<p>Рекомендации: 2, 12, 14, 19, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 40 Проект DA_02_01: «Конференция по мобилизации ресурсов на цели развития»</p> <p>Проект DA_08_01: «Специализированные базы данных – доступ и поддержка»</p> <p>Проект DA_10_03: «Структуры поддержки, инновации и передача технологии для национальных учреждений»</p> <p>Проект DA_10_05: «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС»</p> <p>Проект DA_19_24_27: «ИС, ИКТ, цифровой разрыв и доступ к знаниям»</p> <p>Проект DA_19_30_31: «Разработка инструментов доступа к патентной информации»</p> <p>Проект DA_19_25_26_28: «Интеллектуальная собственность и передача технологии»*</p> <p>Документ, посвященный гибким возможностям в патентной системе (CDIP/5/7)</p>

\* Проект находится на рассмотрении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

ЦРТ 1: Искоренение крайней нищеты и голода

17. Что касается задачи 3 данной ЦРТ, то система ИС играет важную роль в сельскохозяйственном секторе, в частности в области сельскохозяйственных инноваций и продовольственной безопасности. Укреплению деятельности ВОИС в этой области способствовало недавнее учреждение Программы по ИС и глобальным задачам, одним из приоритетов которой является решение вопросов, касающихся ИС и продовольственной безопасности. Задача ВОИС состоит в том, чтобы выступать в качестве партнера по диалогу и источника технически надежных аналитических данных и помощи и содействовать улучшению понимания этой сложной проблемы. Центральным элементом этой деятельности является анализ и распространение информации об использовании ИС в качестве инструмента государственной политики в интересах обеспечения продовольственной безопасности. С этой целью ВОИС созывает и будет продолжать созывать различные симпозиумы, посвященные таким актуальным сквозным общеполитическим вопросам, как биотехнология, управление ИС государственного сектора, определение патентного ландшафта и регулирование наук о жизни.

18. Для улучшения доступа к соответствующим технологиям ВОИС разрабатывает определенные политические инструменты, такие, как патентные ландшафты по технологиям, которые касаются сельскохозяйственных культур, представляющих особый интерес для развивающихся стран и НРС. Они включают, например, ландшафты по геному риса и генным стимуляторам, имеющим отношение к рису, кукурузе, картофелю и сое<sup>13</sup>. В рамках этих усилий будет осуществляться проект ПДР DA\_19\_30\_31, озаглавленный «Разработка инструментов доступа к патентной информации» и направленный на дальнейшее расширение работы ВОИС по определению патентного ландшафта для отдельных сельскохозяйственных технологий, которые будут выбраны в партнерстве с соответствующими межправительственными организациями (МПО). Проект также предусматривает укрепление потенциала местных учреждений (например, центров поддержки технических инноваций (ЦПТИ)) по использованию патентной информации и подготовке аналитических материалов на основе патентной информации. Кроме того, работе ВОИС в этой области, а также осуществляемой ею деятельности по укреплению потенциала местных учреждений развивающихся стран в области осуществления инновационной деятельности и передачи технологии может также способствовать предложенный проект ПДР DA\_19\_25\_26\_28\_01, озаглавленный «Интеллектуальная собственность и передача технологии», который в настоящее время находится на рассмотрении КРИС.

19. Важнейшее значение для работы ВОИС в этой области будет иметь сотрудничество с международными партнерами. В частности, ВОИС будет продолжать тесно сотрудничать с ФАО (например, путем оказания поддержки Международной технической конференции ФАО по сельскохозяйственным биотехнологиям в развивающихся странах), Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МД-ГРРПСХ) и Международным союзом по охране новых сортов растений (УПОВ).

20. Помимо решения вопросов, касающихся сельского хозяйства, укреплению потенциала стран по достижению этой ЦРТ могло бы также способствовать использование системы ИС для повышения конкурентоспособности национальных предприятий развивающихся стран и НРС, что в свою очередь могло бы повлиять на уровень занятости (задача 2). Права ИС, основанные на сбалансированной политике, законодательстве и институтах, могут создать стимулы для авторов, изобретателей и новаторов и расширить их возможности по увеличению стоимости

---

<sup>13</sup> С просьбой о проведении такой работы к ВОИС первоначально обратилась Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. См. документы CGRFA/MIC-2/04/Inf.5 и IT/GB-1/06/Inf.17.

своих произведений и извлечению из них экономической выгоды; повысить конкурентоспособность предприятий, особенно микропредприятий и малых и средних предприятий; позволить им проводить более эффективную политику дифференцирования и брэндинга своих товаров; и в целом создать экономические условия для привлечения местных и иностранных инвестиций. Программа ВОИС по малым и средним предприятиям играет свою роль в этом отношении посредством повышения уровня информированности и укрепления потенциала МСП и учреждений, оказывающих помощь МСП, в области использования системы ИС для увеличения рыночной стоимости МСП и производимой ими продукции. Свой вклад в усилия в этой области внесет также проект ПДР DA\_10\_05, озаглавленный «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС», который, с одной стороны, предусматривает оказание поддержки в разработке национальных стратегий ИС, отражающих планы развития стран, а, с другой, направлен на поддержку учреждений в оказании ими МСП услуг повышенного качества в области ПИС.

21. Достижению этой ЦРТ способствует также работа ВОИС в области традиционных знаний, традиционных выражений культуры и генетических ресурсов. Установление надлежащей охраны традиционных знаний, традиционных выражений культуры и генетических ресурсов может обеспечить получение местными общинами, которые сохраняют и поддерживают эти ресурсы, справедливой доли экономических выгод, связанных с их коммерческим использованием. Можно также укрепить потенциал общин в области торговли самобытными в культурном отношении товарами и услугами, которые опираются на их системы знаний и традиционное творчество.

22. Помимо КРИС в число комитетов, которые осуществляют деятельность, направленную на реализацию этой ЦРТ, входят Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП), Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП), Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) и Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР).

#### ЦРТ 2: Обеспечение всеобщего начального образования

23. Определенную роль в реализации этой ЦРТ и выполнении соответствующей задачи по обеспечению возможности получения начального школьного образования детьми во всем мире играет авторское право и смежные права. В частности, огромное значение для решения политических задач в области образования и доступа к знаниям имеет предоставление правовых консультационных услуг по вопросам использования гибких возможностей системы ИС для получения доступа к Интернету, а также приобретения публикуемых материалов.

24. В рамках Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) было инициировано обсуждение и принятие практических мер, направленных на расширение доступа слепых, лиц с дефектами зрения (ЛДЗ) и других лиц, лишенных способности читать, к произведениям, охраняемым авторским правом. Это включает создание партнерской платформы, главная задача которой состоит в выработке решений, обеспечивающих наличие публикуемых произведений в доступных форматах в разумные сроки и, тем самым, расширение доступа к литературным, художественным и научным произведениям. Группа стран внесла на рассмотрение проект договора, призванный облегчить выработку согласованного комплекса исключений из авторского права на международном уровне в интересах ЛДЗ и других лиц с ограниченной способностью к чтению. Эта деятельность даст возможность странам выработать соответствующую политику в поддержку распространения и обеспечения равноправного доступа к знаниям и учебным материалам в интересах поощрения развития человека через посредство высшего образования, что будет прямым образом способствовать выполнению задачи 1 ЦРТ 2.

25. Кроме того, выполнению задачи 1 ЦРТ 2 способствует осуществление следующих тематических проектов в рамках Повестки дня в области развития:

(a) проект DA\_16\_20\_01: «Интеллектуальная собственность и общественное достояние». Авторско-правовой компонент этого проекта предусматривает проведение целого ряда обследований, исследований и информационно-просветительских мероприятий, направленных на разъяснение того, что именно представляет собой общественное достояние в различных юрисдикционных системах. Особое внимание будет уделено системам регистрации и документирования, действующим в государствах - членах ВОИС, а также тому, каким образом эти системы могли бы способствовать определению свободно доступного контента, включая учебные материалы;

(b) проект DA\_19\_24\_27\_01: «Интеллектуальная собственность, ИКТ, цифровой разрыв и доступ к знаниям». Авторско-правовой компонент этого проекта предусматривает проведение исследования по вопросу о роли, которую авторско-правовая система могла бы сыграть в обеспечении доступа к ИКТ и информации и знаниям. Его цель состоит в предоставлении государствам-членам соответствующей информации о законодательстве и государственной политике в области использования авторско-правовой системы для расширения доступа к знаниям в таких трех ключевых областях, как образование и исследования; разработка программного обеспечения; и электронные информационные услуги.

ЦРТ 4: Сокращение детской смертности; ЦРТ 5: Улучшение охраны материнства; и ЦРТ 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями и задача 5 ЦРТ 8

26. Система ИС, и в частности патентная система, может играть важнейшую роль в выполнении задач развития, связанных с охраной здоровья, а именно тех, которые касаются детской смертности (ЦРТ 4), охраны материнства (ЦРТ 5), борьбы с малярией, ВИЧ/СПИДом и другими заболеваниями в развивающихся странах и НРС (ЦРТ 6) и обеспечение доступности недорогих основных лекарственных средств (задача 4 ЦРТ 8), ввиду того, что патенты являются центральным элементом инновационной деятельности в фармацевтической области и оказывают потенциальное влияние на доступ к лекарственным средствам.

27. ВОИС играет центральную роль в международных политических дискуссиях, посвященных вопросам интеллектуальной собственности в контексте общественного здравоохранения. В рамках осуществления недавно учрежденной программы по глобальным задачам и ИС, программы по патентам и программ по развитию глобальной инфраструктуры ИС ВОИС, во взаимодействии с другими партнерами, предпринимает усилия, направленные на обеспечение того, чтобы стать источником взвешенной, технически надежной и нейтральной информации по текущим вопросам политики в этой области. Это включает, например, организацию ряда симпозиумов по актуальным направлениям государственной политики с уделением повышенного внимания взаимосвязи ИС и общественного здравоохранения в целях облегчения реального обмена мнениями и опытом; разработку практических информационных инструментов в форме подборок политических материалов по текущим и новым вопросам в этой области; анализ патентного ландшафта в ключевых областях техники в целях более широкого распространения информации, генерируемой в системе интеллектуальной собственности, и обеспечения беспрепятственного доступа к ней (в том числе в рамках проекта DA\_19\_30\_31); и оказание государствам-членам консультационных услуг в области законодательства с учетом их потребностей и приоритетов, связанных с развитием, с использованием гибких возможностей, обеспечиваемых международной системой ИС. Что касается последнего, то в настоящее время для пятой сессии КРИС готовится отдельный документ по гибким возможностям в области патентов (документ CDIP/5/7).

28. Важным аспектом работы ВОИС в области общественного здравоохранения является сотрудничество и диалог с другими международными партнерами, такими, как ВОЗ, ВТО и ЮНКТАД, а также с региональными и национальными организациями и НПО, частным сектором и академическими кругами. ВОИС активно взаимодействовала с ВОЗ в контексте принятия Глобальной стратегии и Плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности (ГСПД) и взяла на себя обязательство тесно сотрудничать с ВОЗ и ВТО в целях определения своей роли и обеспечения участия в осуществлении ГСПД. Кроме того, ВОИС оказывает поддержку в виде экспертных услуг в области ИС Межправительственному совещанию (МПС) по теме «Обеспечение готовности к пандемии гриппа: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим средствам защиты и оказания помощи» (например, в форме подготовки рабочего документа по вопросам патентов, касающихся вирусов гриппа и их генов, в который был включен предварительный патентный ландшафт по H5), инициативе Специальной программы исследований и учебной подготовки по тропическим болезням, направленной на создание Африканской сети содействия инновациям в области лекарственных средств и диагностики, и Инициативе создания патентного пула по лекарственным средствам ЮНИТЭЙД, которая направлена на создание добровольного патентного пула по лекарственным средствам в целях расширения доступа к новым антиретровирусным лекарственным средствам и стимулирования разработки новых препаратов. ВОИС также активно участвует, в сотрудничестве с ВТО, в учебных мероприятиях, посвященных интеллектуальной собственности и ее воздействию на общественное здравоохранение.

29. Что касается текущей работы ПКПП, то ее основные направления, которые могут иметь непосредственное отношение к этим целям/задачам, включают передачу технологии (исследование было представлено на четырнадцатой сессии ПКПП) и изъятия в отношении патентоспособности и ограничения и исключения из патентных прав (предварительное исследование, подготовленное Секретариатом было представлено на тринадцатой сессии ПКПП, а расширенное исследование по тому же вопросу, подготовленное внешними экспертами, будет представлено на пятнадцатой сессии ПКПП). Кроме того, вопросам общественного здравоохранения частично была посвящена проведенная в июле 2009 г. под эгидой ПКПП Конференция по вопросам ИС и государственной политики. В более общем плане, если учесть мандат ПКПП как форума для обсуждения проблем, осуществления координации и выработки общих рекомендаций относительно развития сбалансированного международного патентного права, а также важную роль патентов в инновационной деятельности в области фармакопеи и доступа к лекарственным средствам, то деятельность Комитета будет способствовать расширению возможностей стран по достижению ЦРТ, касающихся здравоохранения.

#### ЦРТ 7: Обеспечение экологической устойчивости

30. Экологически устойчивые технологии могут сыграть важную роль в решении различных экологических проблем, в частности таких, как изменение климата, утрата биоразнообразия, опустынивание и опасные отходы. Система ИС как механизм поощрения инноваций и творчества и облегчения передачи и распространения технологии потенциально вносит вклад в изыскание решений для целого ряда глобальных проблем в природоохранной сфере.

31. В последние годы ВОИС укрепила свою работу над вопросами, стоящими на стыке ИС и окружающей среды, и в этой связи активизировала сотрудничество с соответствующими МПО. В 2008 г. был проведен политический форум по составлению патентных ландшафтов и передаче технологии в рамках многосторонних природоохранных соглашений с целью улучшить понимание различных категорий вопросов ИС, которые могут возникать в контексте осуществления таких соглашений. В июле 2009 г. была проведена крупная международная конференция ВОИС по вопросам ИС и государственной политики, которая частично была посвящена зеленым технологиям, в том числе технологиям адаптации и смягчения последствий, и передаче таких технологий. В области изменения климата ВОИС развивает



политический диалог по ИС и изменению климата и предоставляет экспертные услуги в области ИС в ходе переговоров в рамках Конференции сторон Рамочной конвенции ООН по изменению климата (РКИКООН). Так, она совместно с другими организациями провела целый ряд мероприятий параллельно с четырнадцатой и пятнадцатой Конференциями сторон и подготовила политические материалы, в частности выпустила документ, посвященный ИС и изменению климата<sup>14</sup>. В настоящее время также разрабатываются инструменты для улучшения доступа к соответствующим технологиям через службы патентной информации ВОИС: первым шагом в этом направлении явилось создание Службы по технологиям освоения альтернативных видов энергии. Эта Служба обеспечивает доступ к опубликованным международным патентным заявкам, касающимся отдельных технологий использования альтернативных источников энергии, таких, как энергия солнца, ветра, волн и приливов, производство и хранение водорода, топливные элементы, а также поглощение и хранение углерода. В контексте проекта ПДР DA\_19\_30\_31 предусматривается подготовка нескольких отчетов о патентном ландшафте в области природоохранных технологий, которые будут определены в ходе консультаций с соответствующими МПО.

32. ВОИС также тесно сотрудничает с Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР), в частности в вопросах, касающихся требований к раскрытию и передачи технологии в рамках КБР. В качестве примера можно привести техническое исследование, посвященное требованиям к раскрытию в патентных системах информацию о генетических ресурсах и традиционных знаниях, которое было проведено МКГР ВОИС по просьбе Конференции сторон КБР на основе материалов, представленных многими государствами – членами ВОИС<sup>15</sup>, и документ, подготовленный совместно КБР и ЮНКТАД о «Роли прав интеллектуальной собственности в передаче технологии в контексте Конвенции о биологическом разнообразии»<sup>16</sup>.

#### ЦРТ 8: Формирование глобального партнерства в целях развития

33. ЦРТ 8 касается целого ряда различных вопросов и задач, некоторые из которых весьма тесно связаны с работой и мандатом ВОИС. Что касается задачи 1, то программа ВОИС по наименее развитым странам (НРС) предусматривает оказание НРС поддержки в использовании системы ИС для ускорения их экономического и социального развития путем осуществления деятельности, ориентированной на их конкретные потребности и приоритеты. 23 и 24 июля 2009 г. ВОИС провела Форум высокого уровня по стратегическому использованию интеллектуальной собственности для обеспечения процветания и развития, участники которого настоятельно призвали Организацию расширить свою помощь НРС в целях укрепления их потенциала и активизировать поддержку этих стран в их усилиях по повышению конкурентоспособности национальных предприятий на основе регулярного доступа к новым технологиям. В принятой декларации участники Форума призвали партнеров по развитию мобилизовать большой объем средств на цели осуществления проектов, ориентированных конкретно на НРС. Вопрос мобилизации ресурсов рассматривается также в рамках проекта ПДР DA\_02\_01, который предусматривает, в частности, создание в ВОИС целевых фондов и других добровольных фондов, предназначенных специально для НРС.

34. Задача 2 касается создания открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы. Благодаря включению в различные торговые соглашения, в том числе в Соглашение ТРИПС ВТО и различные двусторонние и многосторонние торговые соглашения, система интеллектуальной собственности признана в

<sup>14</sup> См.: [http://www.wipo.int/patentscope/en/lifesciences/ip\\_climate.html](http://www.wipo.int/patentscope/en/lifesciences/ip_climate.html). В 2009 г. этой проблеме был посвящен специальный выпуск «Журнала ВОИС».

<sup>15</sup> Публикация ВОИС № 786(R).

<sup>16</sup> Размещен на сайте по адресу:

<http://www.cbd.int/doc/meetings/tc/egttstc-02/other/egttstc-02-oth-techstudy-en.pdf>.

качестве одного из главных компонентов международной торговой системы. ВОИС регулярно оказывает странам техническую и правовую помощь в осуществлении Соглашения ТРИПС в рамках своего Соглашения с ВТО, которое вступило в силу в 1996 г.<sup>17</sup>, и в осуществлении всех других соответствующих торговых соглашений, касающихся вопросов ИС<sup>18</sup>. Кроме того, ВОИС регулярно вносит свой вклад в организацию курсов ВТО по торговой политике и проведение национальных и субрегиональных семинаров по вопросам, касающимся выполнения Соглашения ТРИПС, гибких возможностей и государственной политики, в целях оказания поддержки странам в осуществлении Соглашения ТРИПС сообразно их потребностям и приоритетам в области развития.

35. В отношении задачи 4 применим раздел, посвященный ЦРТ 4, 5, 6 и задачи 4 МРТ 8 (см. пункты 25-28, выше), в котором описывается деятельность ВОИС, связанная с реализацией ЦРТ в области здравоохранения, и ее сотрудничество по линии соответствующих программ ВОЗ и других МПО. В докладе Целевой группы по оценке прогресса в достижении ЦРТ<sup>19</sup> за 2009 г. указывается на необходимость «максимально использовать потенциал Соглашения ТРИПС в отношении основных лекарственных средств» и задействовать гибкие возможности, предусматриваемые этим Соглашением, в качестве важного шага на пути выполнения данной задачи. ВОИС будет продолжать осуществлять свою деятельность в этой важной области посредством оказания государствам-членам своей правовой помощи.

36. Права интеллектуальной собственности также играют центральную роль в решении задачи 5 этой ЦРТ<sup>20</sup>, в связи с чем можно упомянуть о большом числе осуществляемых ВОИС видов деятельности и проектов, включая проекты, реализуемые в рамках Повестки дня ВОИС в области развития. Одним из первых шагов на пути обеспечения извлечения выгоды из новых технологий является расширение доступа к массиву технической информации, содержащейся в патентных документах. В последние годы ВОИС предпринимает значительные усилия в этой области в контексте проекта «Patentscope®», благодаря которому удалось открыть доступ к пригодным для поиска техническим данным, содержащимся в более чем 1,6 млн. опубликованных международных патентных заявок, а также в ряде национальных и региональных патентных фондов<sup>21</sup>. Оцифровывание национальных и региональных патентных фондов и открытие к ним доступа широкой публики для целей поиска будет и далее оставаться для Организации одним из приоритетов, в том числе в контексте проекта ПДР DA\_19\_24\_27\_01.

37. В рамках проекта ПДР DA\_08\_01 планируется осуществить целый ряд различных мероприятий, имеющих отношение к данной ЦРТ. Во-первых, инициирован процесс создания сети центров поддержки технических инноваций, которые будут предоставлять местным пользователям в развивающихся странах и НРС услуги в поддержку патентной информации и инноваций, с тем чтобы открыть им доступ к соответствующей технической информации. Эти центры формируются при национальных патентных ведомствах, университетах, академических институтах, промышленных ассоциациях, торговых палатах и научно-технических парках; для

---

<sup>17</sup> Соглашение между Всемирной организацией интеллектуальной собственности и Всемирной торговой организацией 1995 г.

<sup>18</sup> В соответствии с рекомендацией 14 Повестки дня в области развития такая помощь включает предоставление консультационных услуг по вопросам, касающимся осуществления и функционирования прав и обязательств и использования гибких возможностей, предусматриваемых Соглашением ТРИПС.

<sup>19</sup> Организация Объединенных Наций, доклад Целевой группы по оценке прогресса в достижении ЦРТ: «Укрепление глобального партнерства в целях развития в период кризиса» (2009 г.).

<sup>20</sup> Задача 5 гласит следующее: «В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий».

<sup>21</sup> На первом этапе этой программой были охвачены фонды патентных данных восьми патентных ведомств: Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС), Кубы, Израиля, Республики Корея, Мексики, Сингапура, Южной Африки и Вьетнама.

облегчения же этого процесса предусматривается организовать широкую учебную подготовку. Вторым компонентом проекта является программа под названием «Доступ к исследованиям для целей развития и инноваций (aRD<sub>i</sub>)», цель которой – обеспечить свободный онлайн-доступ к основным научно-техническим журналам для некоммерческих учреждений в наименее развитых странах и доступ за сниженную плату для ведомств промышленной собственности в развивающихся странах во всем мире. Эта программа, осуществление которой было начато в июле 2009 г., была разработана в тесном сотрудничестве с аналогичными программами, уже функционирующими в ряде учреждений системы ООН в их соответствующих областях деятельности, а именно с программой HINARI (ВОЗ), программой AGORA (ФАО) и программой OARE (ЮНЕП). С учетом ЦРТ 1 ООН данную программу планируется осуществлять вплоть до 2015 г.<sup>22</sup> И наконец, проект также направлен на обеспечение развивающимся странам и НРС бесплатного или дешевого доступа к коммерческим базам данных о патентах, которые могут оказаться полезными для поиска по известному уровню техники.

38. Другие соответствующие проекты Повестки дня в области развития включают следующее:

(a) проект DA\_10\_03: В рамках этого проекта будет создан и опробован или, если таковые уже существуют, обновлен и улучшен целый ряд модулей и материалов, касающихся управления правами ИС (особенно патентами) со стороны академических и научных учреждений, включая создание и обеспечение функционирования бюро по передаче технологии при государственных научных организациях, изучение механизмов передачи технологии (в частности, соглашений о лицензировании) и укрепление потенциала по составлению патентов. Предусматривается также создание единого портала на веб-сайте ВОИС для поощрения инновационной деятельности и передачи технологии на местном уровне посредством усовершенствования инфраструктуры ИС и улучшения управления ИС в развивающихся странах;

(b) проект DA\_10\_05: Соответствующий компонент этого проекта предусматривает укрепление национального институционального потенциала в области ИС путем разработки концептуальных рамок для целей формулирования национальных стратегий ИС, которые отражали бы потребности стран в области развития и способствовали установлению оптимального баланса между охраной прав ИС и общегосударственными интересами. Благодаря этому должны быть расширены возможности стран по использованию системы ИС в целях поощрения инноваций, творчества и передачи и распространения технологии;

(c) планируемый проект DA\_19\_25\_26\_28\_01: Предлагаемый проект направлен на изучение инициатив и связанной с ИС политики расширения передачи технологии на международном уровне, особенно в интересах развивающихся стран. В настоящее время проект находится на обсуждении в КРИС, и он касается рекомендаций ПДР 19, 25, 26 и 28.

39. Основным направлением работы МКПП, которая может оказать прямое воздействие на реализацию этой цели, является передача технологии; документ по этой теме был представлен на четырнадцатой сессии ПКПП, и данный вопрос фигурирует в повестке дня пятнадцатой сессии Комитета. Другим важным элементом усилий ВОИС по достижению этой цели является текущая деятельность по укреплению потенциала в области инновационной деятельности и передачи технологии.

40. Что касается ИКТ, то ПКАП оказывает содействие в проведении основанных на информации дискуссий между государствами-членами и соответствующими

<sup>22</sup> Заявление партнеров о намерениях, см. на сайте по адресу:  
<http://www.wipo.int/ardi/en/statement.html>.

заинтересованными сторонами по таким вопросам, как ограничения и исключения, охрана аудиовизуальных исполнений и охрана прав организаций эфирного вещания, в целях прояснения международной нормативной базы в области авторского права и смежных прав и задействования потенциала новых технологий. Комитет также оказывает содействие в эффективном осуществлении Интернет-договоров исходя из «встроенных в них» гибких возможностей. Такая правовая среда обеспечивает необходимую базу для создания сбалансированной системы охраны, расширяющей возможности государств-членов по использованию авторского права и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) на цифровом рынке. Кроме того, проект ПДР DA\_19\_24\_27\_01, озаглавленный «Интеллектуальная собственность, ИКТ, цифровой разрыв и доступ к знаниям», направлен на расширение доступа к ИКТ, как это рекомендовано в рамках задачи 5: авторско-правовой компонент проекта предусматривает проведение исследования, посвященного роли, которую система авторского права могла бы играть в обеспечении доступа к ИКТ и информации и знаниям.

### ПОДХОД ВОИС К БУДУЩЕЙ РАБОТЕ НАД ЦРТ

41. Отражение соображений развития во всех соответствующих программах ВОИС и обеспечение вклада ВОИС в достижение согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, включая ЦРТ, являлось одним из основных элементов процесса, который привел к разработке Генеральной Ассамблеей ВОИС Повестки дня ВОИС в области развития в октябре 2007 г. В Повестке дня в области развития были описаны механизмы достижения этого через посредство реализации 45 рекомендаций, и в ней было предусмотрено создание Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС). Поэтому эффективное выполнение Повестки дня в области развития играет центральную роль в обеспечении вклада ВОИС в достижение ЦРТ, и Повестка дня в области развития будет направлять усилия Организации по более эффективному отражению аспекта развития в ее работе. Кроме того, ее деятельность в области развития будет и впредь определяться задачами, сформулированными в рамках ЦРТ. Создание веб-страницы на сайте ВОИС под названием «ВОИС и ЦРТ» будет способствовать повышению транспарентности деятельности ВОИС в этой области и ее популяризации<sup>23</sup>.

42. Ключевым элементом усилий ВОИС по обеспечению своего вклада в решение глобальных задач, таких, как общественное здравоохранение, изменение климата и продовольственная безопасность, будет являться укрепление сотрудничества с другими межправительственными организациями (МПО) в соответствии с рекомендацией 40 Повестки дня в области развития. С этой целью в феврале 2010 г. ВОИС провела свое первое Информационно-консультационное совещание с участием межправительственных организаций по вопросам осуществления Повестки дня ВОИС в области развития, которое было посвящено изучению направлений сотрудничества и укреплению координации деятельности, способствующей осуществлению Повестки дня ВОИС в области развития. Такие совещания будут проводиться регулярно с целью обеспечить, чтобы МПО могли согласованно удовлетворять потребности государств-членов и чтобы соответствующие усилия ВОИС опирались на необходимое содействие со стороны организаций, обладающих экспертным потенциалом, дополняющим потенциал ВОИС.

---

<sup>23</sup> Такая веб-страница будет аналогична веб-страницам, уже созданным такими учреждениями системы Организации Объединенных Наций (ООН), как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международный союз электросвязи (МСЭ), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ).

43. Кроме того, ВОИС будет продолжать тесно сотрудничать с другими учреждениями в тех политических процессах, в рамках которых может потребоваться экспертный потенциал ВОИС в области ИС и в рамках которых ВОИС может внести свой существенный вклад; примерами таких процессов могут служить ГСПД ВОЗ или переговоры по изменению климата, ведущиеся в рамках РКИКООН. Важным составным элементом этих усилий будет являться активизация участия ВОИС в реализации соответствующих инициатив и в работе комитетов и целевых групп в системе ООН, которая координирует деятельность организаций системы по направлениям, связанным с ЦРТ<sup>24</sup>.

[Конец Приложения и документа]

---

<sup>24</sup> ВОИС уже является членом Координационного совета руководителей системы ООН и на регулярной основе принимает участие в заседаниях его комитетов высокого уровня, и она могла бы, например, присоединиться к другим учреждениям в рамках Целевой группы для участия в составлении ежегодных отчетов Целевой группы по устранению пробелов в деятельности, направленной на достижение ЦРТ 8, а также аналогичных инициативах.